Ekonomia Sufisiensia no Promosaun Negosio iha Seitor Agricultura (Kooperasaun Trilateral entre Timor-Leste-Thailandia-Alemanha)

Sufficiency Economy and Business Promotion in the Agricultural Sector Project (Timorese-Thai-German Trilateral Cooperation)

Objektivo jeral: Atu hadia rendimento komunidade targeto, hasae produktividade agrikola no negosio komersial.

Overall objective: To improve income in selected rural communities through higher agricultural productivity and commercial businesses.

Periodo projetu: Jan 2016- Dez 2017
Fatin projetu: Timor-Leste

Implementing period: January 2016- December 2017
Project location: Timor-Leste

Grupo tarjetu:
- Grupo agrikultores iha suku targeto piloto 4 (Hera no Metinaro iha Municipio Dili, Ulmera iha Municipio Liquica no Lihu iha Municipio Ermera)
- Extensionista husi MAP (nivel Suco no nasional)

Target groups:
- Farmer groups in 4 pilot villages (Hera and Metinaro in Dili District, Ulmera in Liquica District, and Lihu in Ermera District)
- Master trainers and extension workers of MAP (at national and SUCO level)

Ajensia implementador:
- **Timor-Leste:** Diresaun Geral Agricultura (Departementu Horticultura), Ministerio Agricultura no Peskas
- **Thailandia:** TICA; Departementu Agricultura e Extensaun, Ministerio Agricultura no Cooperativu, Thailandia; Promove kapasitasaun no centro estudu ba Jestaun Rekursu Bazea ba Komunitaria (CRC), Sukhothai Thammathirat Open University (STOU)
- **Alemanha:** GIZ Timor-Leste no GIZ Thailandia

Implementing agencies:
- **Timor-Leste:** General Directorate of Agriculture (Department of Horticulture), Ministry of Agriculture and Fisheries (MAP)
- **Thailand:** TICA; Department of Agricultural Extension, Ministry of Agriculture and Cooperatives; and; Capacity Building and Study Center for Community-Based Resources Management (CRC), Sukhothai Thammathirat Open University (STOU)
- **Germany:** GIZ Timor-Leste and GIZ Thailand

Informasaun Kontaktu:
Contact Information:

- **Ministerio Agricultura no Peskas (MAP)**
  Ministry of Agriculture and Fisheries
  Rua Presidente Nicolau Lobato, No.5 Comore, Dili, Timor-Leste
  Tel: +670 331 0418 Mobile : +670 775 56516
  Website : http://maf.gov.tl

- **Thailand International Cooperation Agency (TICA), Ministry of Foreign Affairs**
  The Government Complex, Building B (South Zone),
  8th Fl., Chaengwattana Rd., Laksi, Bangkok 10210, Thailand
  Tel: (66) 2 203 5000 ext. 41001, 41006
  Website : http://www.tica.thaigov.net

- **Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH**
  Thai-German Trilateral Cooperation Programme
  GIZ Office Bangkok 193/63 Lake Rajada Office Complex,
  16th Fl., New Ratchadapisek Rd., Klongtoey, Bangkok 10110, Thailand
  Tel: (66) 2 661 9273, Fax: (66) 2 661 9281
  Website : http://www.thai-german-cooperation.info

Timorese-Thai-German Trilateral Cooperation

TICA Thailand International Cooperation Agency

german cooperation DEUTSCHE ZUSAMMENARBEIT

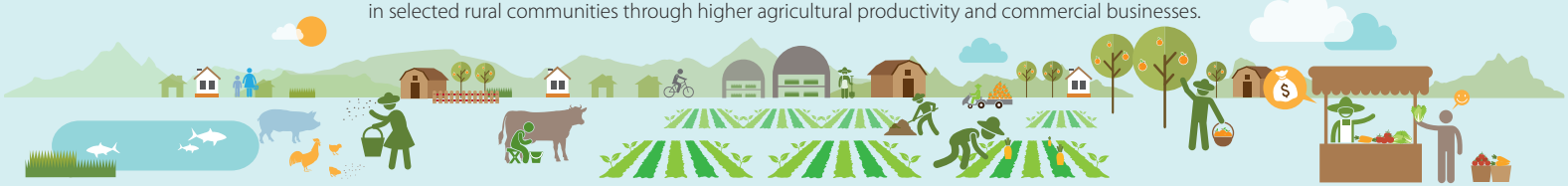
Implemented by: giz Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Modelu Cadeia Resultadu
Project Results Model

Impaktu
Impacts

Kontribui ba seguransa aihan, kria oportunidade servisu redusaun kiak iha area rurais liu husi hadia rendimento komunidade targeto, hasae produktividade agrikola no negosio komersial.

Contributing to food security, employment, and poverty reduction in rural areas by improving income in selected rural communities through higher agricultural productivity and commercial businesses.



Objektivo jeral: Atu hadia rendimento komunidade targeto, hasae produktividade agrikola no negosio komersial.

Overall objective: To improve income in selected rural communities through higher agricultural productivity and commercial businesses.

Benefísiu
Benefits

Hasae kualidade atendemento ekstensionista MAP nian.

Improved MAP extension services.

Hasae produktividade Agricultores (kualidade no kuantidade) iha komunidade.

Improved agricultural productivity (quality and quantity) of communities.

Hasae disiplina atendemente nebe mak iha orientasaun ba komunidade.

Improved market-oriented business performance of communities.

Halo rekomendasaun ba Governo no iha seitor kadeia de valor hodi suporta estrategia iha implementasaun.

Recommendation for policy and value chain/sector support strategies in place.

Output
Outputs

Kurikulu treinamentu no guia akompanhamentu ba extensionista husi MAP.
- Treinamento kurikulo guia treinamento ba ekstensionista MAP nian.
- Master treinador nebe mak kuafikado no serviso ekstensionista sira.

- Training curricula and coaching guidelines for MAP extension services.
- Qualified group of Master Trainers and extension workers.

Agricultura no promove planu asaun ba produsaun.
- Halo to'os no kria, dezenvolve plano aksaun.
- Ema nebe tenke fo exemplo no grupo targeto ba projekto piloto iha abilidade atu aplika no desimina SEP no aprosimasaun kadeia de valor.

- Farming and produce improvement action plans.
- Role model and pilot groups with ability to apply and disseminate SEP and value chain approaches.

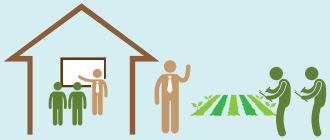
- Negosio no plano dezenvolvimento merkadoria ba produto seleksionado.
- Modelo ba dezenvolvimento produto lokal no kria valor ekonomia iha merkado.

- Business and marketing plans of selected products.
- Model of local product development and value creation in markets.

Analiza politika ne'ebé presiza no sasukat suportasaun.

Analysis of needed policy and support measures.

Atividade Ultimu
Activities



Treina ba treinador/ suportador extensionista sira iha suportasaun produtividade agricultura no dezenvolvimentu negosiu.

Train the trainers/coaches for extension workers in agricultural productivity support and business development.

Treinu no suporta tekniku agricultor efetivu ba komunidade liuhusi serbisu hamutuk ho modelu autor nomos grupo pilotu sira.

Train and coach in effective farm techniques for communities through working with role models and pilot groups.

Treinu no akompanha komunidade iha jestaun no dezenvolve negosiu.

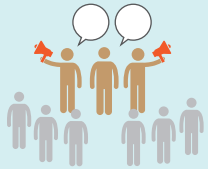
Train and coach communities on business development and management.

Fasilita dezenvolviemntu negosiu husi produtu ne'ebé hili.

Facilitate business development for selected products.

Realiza workshop hodi halo diskusaun kona-ba politika no sasukat suportasaun seluk.

Conduct workshops to discuss policy and other support measures.



Atividade publikasaun no atinjimentu.

Outreach and campaigning activities.